



# 15<sup>e</sup> marché de Noël de Gennevilliers



15, 16, 17  
décembre 2017  
place Jean Grandel

Le vendredi de 9h à 19h,  
le samedi de 10h à 19h,  
le dimanche de 10h à 18h

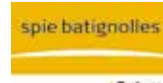
Entrée libre



## Sommaire

- P 3** La féerie de Noël pour partager des moments ensemble
- P 4** Un Noël au bon goût de chocolat
- P 5** Des idées de cadeaux
- P 7** Les multiples animations du Village

autorisation 17-6 du 8 septembre 2017





ZAC CHANDON LOT 5A  
MMA - BOULEVARD DE DEBAS  
MSE - GENNEVILLIERS



HÔTEL MERCURE / IBIS



RUE BRÉNU



ZAC CHANDON LOT 8A

[www.groupe-legendre.com](http://www.groupe-legendre.com)



■ LA RICHESSE DE NOS  
COMPÉTENCES AU  
SERVICE DE NOS CLIENTS

- /// Infrastructures routières
- /// Production, recyclage des matériaux
- /// Réhabilitation de réseaux

■ Agence SJ Gennevilliers

15 à 19, rue Thomas Edison  
92230 Gennevilliers  
Tél. : 01 41 47 91 60  
E-mail : sjgennevilliers@colas-idfn.com



ÎLE-DE-FRANCE  
NORMANDIE

## 15<sup>e</sup> MARCHÉ DE NOËL

Vendredi 15 de 9h à 19h, samedi 16 de 10h à 19h et dimanche 17 décembre de 10h à 18h. Place Jean Grandel.

Durant trois jours, la place Jean Grandel sera animée par seize chalets originaux, des spectacles pour enfants et des stands de restauration.

Entrée libre.

## LISTE DES EXPOSANTS

**OTSI: organisateur (accueil et vente tickets manège - tirage tombola)**

### Décoration:

Mise en scène du village de Noël sur le thème des gourmandises, proposée par Clair de Rêve.

### Artisanat, cadeaux

- **L'Atelier C** (céramiste)
- **France Palestine** (artisanat palestinien)
- **Elles du Luth** (cadeaux)
- **Tsonga-Soa** (jouets bois, artisanat)
- **Süs-Skind** (huiles, parfum)
- **Secours Populaire** (jouets et décorations de Noël)
- **Leclerc** (décorations Noël, sapins)

### À déguster

- **Domaine Harlin** (Champagne)
- **Maison Bouchet** (Vins de Touraine)
- **Christian Labat** (Foie gras)
- **Montagne à Jojo** (Fromages)
- **Stand de l'OTSI** (Huîtres de Cancale et vin chaud)
- **Access** (Spécialités africaines)
- **Marie** (Hot dog, frites, barbe-à-papa, churros)
- **Miel de l'Abeille d'Or** (miel et produits de la ruche)
- **Société Parisienne de Bière** (brasseur et cave à bière artisanale)
- **Les macarons de Charlou** (macaron)

### Ateliers, animations et spectacles

- Carrousel, Mascottes, Père Noël
- Goûter offert aux enfants par Léonidas
- Représentations théâtrales
- Pêche aux canards (M. et M<sup>me</sup> Pozmentier)
- Gospel
- Chorale Amitiés à l'Église Sainte-Marie-Madeleine
- Atelier maquillage et sculpture sur ballons (Didier Cherre)
- Atelier confections carte de vœux et décorations de Noël (Manon Lutin)
- Sculpture sur chocolat (Steve Armance)

Site internet:

[www.gennevilliers-tourisme.com](http://www.gennevilliers-tourisme.com)

La Voix Populaire — Édition et publicité: HSP, 27 avenue Lénine — CS 2011 — 92735 NANTERRE cedex — Tél.: 0155 69 31 00 [contact@hsp-publicite.fr](mailto:contact@hsp-publicite.fr) — Rédaction: OTSI Gennevilliers (Danny Geoffroy, Noël Joubert) — Mise en page: La Fourmi & Epsilon — Impression: LNI — Tirage: 18 500 exemplaires

# LE CHOCOLAT EN VEDETTE

## Édito du Président



Chère(s) Amie(s)

Il est des périodes de l'année où certains se sentent bien, d'autres moins, une période où les souvenirs renaissent, ou la grisaille fait fondre le moral... Mais malgré tout, Noël arrive à grand pas et reste une affaire de convivialité, d'échange de cadeaux, de féerie, en particulier pour les tout-petits.

Cette année encore, l'Office de Tourisme vous annonce l'arrivée de son marché de Noël les 15, 16, et 17 décembre sur la place Jean Grandel, qui s'illuminera de mille feux, avec cortège de cadeaux, d'animations, son carrousel, ses automates.

Mais aussi ses chalets avec ses propositions alléchantes pour le réveillon, sans oublier les fameuses huîtres « la Creuse de Cancale », à un prix défiant toute concurrence. Le Père Noël ne manquera pas la fête, pour le plus grand bonheur des petits et des grands avec son air débonnaire, son costume rouge et sa barbe blanche. Que l'on y croit ou pas, qu'on l'appelle Saint-Nicolas ou Santa Claus, chacun y trouvera son histoire.

Les bénévoles de l'O.T.S.I se joignent à moi pour vous réaffirmer que nous mettrons tout en œuvre pour vous faire oublier pour un moment les aléas de la vie parfois un peu difficiles.

Venez nous rendre visite et partager un agréable moment dans un cadre féerique, joyeux, pour le bonheur de tous. Mais aussi gourmand puisque vous trouverez de quoi vous restaurer et pourrez réserver vos huîtres pour Noël ou le jour de l'an.

Enfin, l'ensemble des administrateurs bénévoles et administratifs de l'O.T.S.I se joignent à moi, avec un peu d'avance, pour vous souhaiter de très, très bonnes fêtes de fin d'année et un bon réveillon.

**Pierre Kerbastard**  
Président

### OFFICE DE TOURISME-SYNDICAT D'INITIATIVE MAISON DU TOURISME

58, rue Pierre-Timbaud  
92230 Gennevilliers

Tél.: 0140 85 48 11 et 0140 85 48 19  
[www.gennevilliers-tourisme.fr](http://www.gennevilliers-tourisme.fr)

#### Horaires d'ouverture:

- Lundi de 14h à 17h30
- du mardi au vendredi de 9h30 à 13h et de 14h à 17h30.
- Fermé le samedi



Pour suivre toute notre actualité,  
retrouvez-nous sur Facebook:  
**Office du Tourisme de Gennevilliers**

Devenu un incontournable de la vie genevilloise, le 15<sup>e</sup> marché de Noël ne manquera pas de vous séduire. Vos estomacs tomberont en extase devant les huîtres, les macarons, ou les chocolats proposés par les artisans. L'ambiance sera également au rendez-vous avec de nombreux ateliers pour les enfants, du gospel, et bien sûr, l'immanquable grand bonhomme rouge à la barbe blanche !

## LE CHOCOLAT EN VEDETTE CETTE ANNÉE



### UN ARTISTE AU CŒUR FONDANT

Sous les yeux du public genevillois, Steve Armance donnera vie à un bloc de chocolat massif en le sculptant selon son inspiration du moment.

Pour Steve Armance qu'importe le matériau, la création demeure. L'artiste, qui avait remporté un franc succès lors des précédentes éditions du marché, manipule autant d'immenses sculptures sur glace que sur sable. À Gennevilliers, le chocolat constituera sa matière première. « Nous allons animer un atelier gratuit avec les enfants le samedi, apprécie Steve Armance qui aime à partager sa passion. Nous allons leur apprendre à sculpter avec des couteaux et des fourchettes en plastique pour qu'ils ne se blessent pas mais ils pourront s'exercer sur des tablettes de chocolat. » Une initiation qui ne devrait pas manquer de séduire les plus jeunes. Simultanément, le maître de la pratique, plusieurs fois récompensé pour ses œuvres, donnera vie à une sculpture issue d'un bloc de deux kilos et de quatre centimètres d'épaisseur. « Pour ma part, j'aime à travailler le chocolat noir, confie Steve Armance. C'est le chocolat le plus froid, le plus sec et celui qui se conserve le plus longtemps. »

Pour découvrir ses impressionnantes sculptures, rendez-vous sur Facebook: Steve Armance Sculpteur



### UN BREUVAGE DÉLICIEUX

Le magasin Leonidas proposera avec plaisir, le samedi à 16 h, un chocolat chaud aux jeunes enfants qui pourront également se régaler avec les viennoiseries offertes par l'association l'antenne du village.



Genevillois depuis toujours, Jamel Kheffif a installé son échoppe sur la place Jean Grandel en 2014. « Aujourd'hui, j'estime que j'ai bénéficié de bien des choses dans ma ville et j'ai envie de donner en retour, explique-t-il. Si l'on peut apporter un peu de bonheur aux gens, c'est bien... » Un bonheur du genre fondant qui fait claquer les langues puisque c'est le magasin Leonidas qui sera en charge du chocolat chaud offert aux enfants le samedi à 16 h. Un rendez-vous incontournable où Jamel Kheffif espère rencontrer son public. « Beaucoup de gens pensent que la marque Leonidas est chère alors que les prix ne sont pas plus élevés que dans les grandes surfaces. Par contre, notre chocolat est vraiment de qualité. »



**BON DE RÉDUCTION**  
proposé par la Voix Populaire

DU 11 AU 17 DÉCEMBRE  
PROFITEZ D'UNE  
RÉDUCTION DE  
**20 %**



sur l'ensemble  
des ballotins de votre  
**MAGASIN LEONIDAS,**  
14 place Jean Grandel à Gennevilliers.

## DES CADEAUX POUR VOS PROCHES

### DES OBJETS UNIQUES POUR VOTRE QUOTIDIEN



Lors de votre visite au marché de Noël, vous serez certainement séduits par les créations de Caroline Garnier aussi ravissantes que pratiques.

« **N**ous avons des intérieurs de plus en plus petits donc nous avons besoin d'objets qui prennent peu de place et soient jolis, raconte Caroline Garnier. Forte de ce constat, la céramiste conçoit de belles pièces qui peuvent se loger partout: des plats, des bols mais aussi des boîtes à thé. «J'essaie vraiment d'adapter ce que je crée à la vie quotidienne, explique-t-elle. Je fais des tasses à café compatibles avec les machines de grandes marques par exemple. Je peux également travailler à la commande. Au marché de Noël, je vais pouvoir rencontrer du monde et discuter avec les gens de leurs envies!»



### Le chiffre du marché de Noël

350 kg  
d'huîtres  
de Cancale

seront livrées à l'Office du Tourisme pour accompagner vos fêtes de fin d'année. Une quantité suffisante pour vous régaler!



### LE PARFUM, UN PRÉSENT QUI SÉDUIT TOUJOURS

**S'appuyant sur un savoir-faire ancestrale, la maison SÛS-SKIND développe des parfums pour hommes aux odeurs enivrantes**

**B**asée à Gennevilliers et en Île-de-France, la maison SÛS-SKIND sera présente pour la première fois au marché de Noël. Une bonne occasion de découvrir ces parfums dédiés aux hommes dont les notes sont tantôt ambrées, boisées ou florales. «Nous développons des produits très qualitatifs par rapport aux huiles ou à l'extrait de parfum, tout en restant à un prix accessible, explique son dirigeant Boualem Thery. Nous travaillons comme pouvaient le faire les parfumeurs d'autrefois. Par exemple, pour obtenir l'abs-trait d'une rose, on ne rajoute pas de solvant mais on fait chauffer la fleur pour extraire le jus jusqu'à sa source. Tous nos produits proviennent du berceau de la parfumerie française, à Grasse.»

**Des centaines de scolaires** auront la bonne surprise de recevoir un sachet de friandises **offertes par le magasin Leclerc** qui risque de faire plus d'un heureux! Ainsi qu'un tour de manège offert par l'OTSI



87 logements - ZAC Chandon à Gennevilliers



### Des réalisations à Gennevilliers

EIFFAGE CONSTRUCTION PICARDIE  
2 Quater Chemin d'Armancourt - BP 30129 - 60201 COMPIÈGNE  
Tél. 03 44 23 50 00 - Fax. 03 44 23 50 05



Orée du Bois - Porte Maillot



Verrière Marché du Templeier - Paris



Désamiantage Ferrières



Guyot 1 Montreuil



Gennevilliers Barbusse



Contreventement SOEDAT



Passerelle Noisy-le-Grand



Hôpital Montmorency



CPAM Le Blanc-Mesnil

**MURAGE - CLOTURE - NETTOYAGE - ETAIEMENT CONFORTATIF  
DEPOLLUTION - DESAMIANATAGE**



19, rue du Vert Bois - 93100 MONTREUIL  
Tél : 01 48 57 77 03 - Fax : 01 42 87 44 66 - erdtmiranda@orange.fr

# DE NOMBREUSES ANIMATIONS DANS UN CADRE MAGNIFIQUE

C'est l'entreprise Clair de Rêve qui a réalisé les magnifiques décorations enjolivant la place Jean Grandel. Sur le thème de la gourmandise, le quartier du Village brille de mille feux. Un cadre parfait pour accueillir les multiples spectacles et ateliers.

Le week-end du 15, 16, 17 décembre vous pourrez vous régaler en dégustant quelques huîtres pendant que vos enfants confectionnent leurs cartes de vœux. En plus de la présence chaleureuse du Père Noël, vous aurez également le plaisir d'assister à de nombreux spectacles. Dont celui proposé par l'association Cœur Gospel 77. Une trentaine de choristes vous feront vibrer grâce à leur interprétation d'un répertoire varié. Enchaînant avec talent les gospels traditionnels, contemporain mais aussi des chants africains, Cœur Gospel 77 ne manquera pas de vous émouvoir.



## Les grandes voix cosaques de Kouban, un spectacle exceptionnel

Ensemble de renommée internationale se produisant dans les cathédrales britanniques ou américaines, les grandes voix cosaques de Kouban réunit des solistes issus des Chœurs de l'Armée rouge. Vous serez transportés à l'écoute de chants populaires cosaques et russes mis en valeur par les performances exceptionnelles des puissantes voix masculines de leurs interprètes.



## DEMANDEZ LE PROGRAMME !

### VENDREDI 15 DÉCEMBRE

- **8 h 45-15 h 15**: Accueil des écoliers
- **10 h-19 h**: Pêche aux canards
- **17 h 30**: Gospel
- **17 h 30**: Arrivée du Père Noël

### SAMEDI 16 DÉCEMBRE :

- **10 h-19 h**: Maquilleur et sculpteur sur ballon
- **10 h-19 h**: Atelier carte de vœux
- **10 h-19 h**: Pêche aux canards
- **15h30**: Gospel
- **16 h**: Chocolat chaud et viennoiseries offerts par Leonidas et l'association l'antenne du village
- **20h**: Première partie de la Chorale Amitié avec le spectacle du groupe Kuman Cosaques à l'église Sainte-Marie-Madeleine

### DIMANCHE 17 DÉCEMBRE

- **10 h-18 h**: Maquilleur et sculpteur sur ballon
- **12 h-17 h**: Sculpteur sur chocolat
- **10 h-18 h**: Pêche aux canards
- **10 h-18 h**: Déambulation des mascottes
- **10 h-18 h**: Atelier cartes de vœux
- **14 h-16 h**: Spectacle pour enfant
- **16 h**: Tirage de la tombola

## RESTAURATION

Dans les différents chalets, vous aurez le choix entre déguster des huîtres ou des spécialités africaines, ou bien renouveler votre miel. Vous pourrez vous réchauffer avec un verre de vin chaud à la main, tout en commandant votre champagne ou choisir le vin qui accompagnera vos fêtes de fin d'année.

## BULLETIN DE PARTICIPATION TOMBOLA DE NOËL 2017



Nom: ..... Prénom: .....  
Ville: ..... Téléphone: .....  
Mail: .....

**De nombreux cadeaux à gagner!**  
Tombola organisée par l'OTSI de Gennevilliers

## COMMANDE D'HUÎTRES

L'OTSI organise cette année encore et comme depuis de nombreuses années la **vente d'huîtres en bourriches de 50 huîtres « Creuses de Cancale » à 29 euros**, extra-fraîches cueillies, la veille en Bretagne. **Les commandes sont à passer du 2 au 19 décembre inclus à l'OTSI**, 58 rue Pierre Timbaud. Elles sont à retirer le vendredi 22 décembre entre 14h et 18h impérativement à la « Ferme de l'Horloge » 16 rue Pierre Timbaud à Gennevilliers (après ce délai, l'OTSI remet en vente les commandes restantes)



## UN SAVOIR-FAIRE RECONNU DANS LES METIERS DE LA CONSTRUCTION ET DES SERVICES



IMAGE CONTEMPORAINE, M. DUCROS, N. VERCELLINO, Photographes

URBAINE DE TRAVAUX,  
2 Avenue du Général de Gaulle, 91170 VIRY CHATILLON  
Tél : +33 (0)1 69 12 69 15 - Fax : +33 (0)1 69 96 25 10  
[urbaine@urbaine.fayat.com](mailto:urbaine@urbaine.fayat.com) - [www.urbaine.com](http://www.urbaine.com)



**URBAINE**  
DE TRAVAUX  
FAYAT